

157 ipsius beati Petri integre me sanitati comperi restitutum, utile iudicavimus una cum omnibus nostris satrapibus et universo senatu, optimatibus etiam et cuncto populo Romano, gloriae imperii subiacenti, ut, sicut in terris vicarius filii dei esse videtur constitutus, etiam et pontifices, qui ipsius principis apostolorum gerunt vices, principatus potestatem amplius, quam terrena imperialis nostrae serenitatis

Pseudoisidor. Lang- und Kurzversion:

157. sanitati] sanitatis $C_5 C_B$. comperi] *damit endet* $C_5 C_B$. restitutum] redditum, *damit enden* $C_3 C_4$.

Leo-Humbert-Brief:

157. utile] *damit Einsatz des Zitats*. 158. satrapibus] satrapis. 159. Romano] romane. imperii] imperio. subiacenti] subiacente. 160. sicut] sicut beatus Petrus. 161. etiam] ita etiam. qui] *fehlt*. gerunt vices] vice. 162. terrena] terrene.

Anselmo dedicata:

157. integre] integrae. sanitati] sanitatis. comperi] *damit endet Anselmo dedicata*.

Coll. XII partium:

157. restitutum] redditum, *damit endet Coll. XII partium*.

Anselm; Deusdedit; Coll. XIII librorum; Decretum Gratiani:

157. utile] *damit Einsatz bei allen. Überschrift und Einleitung s. o. S. 416*. iudicavimus] iudicamus *Decr. V₂ Ma Mü₁ Mü₂ GCPS*. 158. nostris satrapibus] satrapibus (*korr. aus* satrapitibus) nostris *Decr. V₂*; satrapis nostris *alle übr.* optimatibus] obtimatibus *Decr. V₂ Ma Mü₁*. 159. et] et cum *Decr. V₂ Mü₁*. populo] *nach gloriae Ans. V₁*. Romano, gloriae] romane (*R. Deusd.*) glorie *Ans. V₁ Bb. Deusd.*; romane ecclesie *Ans. V₃. XIII lib. Decr.* imperii] imperio *Ans. Deusd. XIII lib.*; imperio *vor* romane *Decr.* 160. sicut] sicut beatus *Decr. Mü₂*; sicut beatus et petrus *Decr. S*; sicut beatus petrus *alle übr.* esse videtur] iudicatur esse *XIII lib.*; videretur esse *Decr. Mü₁*; videtur esse *alle übr.* 161. etiam et] ita et *Decr. Mü₂* GSC; etiam ut *Decr. Ma*; ut *Decr. P.* pontifices] pontifex *Decr. Mü₁*; pontifices etiam *doppelt, einmal getilgt Decr. P.* qui] *fehlt bei allen*. gerunt vices] vicem *Ans. V₁ V₃. XIII lib. Decr.*; vice *Ans. Bb. Deusd.* 162. terrena] terrene *alle. serenitatis] servitutis Decr. C.*

Liber Tarraconensis; Coll. Burdigalensis; Coll. Taurinensis:

157. utile] Tunc utile, *damit Wiederbeginn bei allen; am Rand von anderer Hand: d. 96c. 14 Tarr. V.* iudicavimus] iudicavi *alle*. 158. una] *fehlt bei allen*. nostris satrapibus — senatu] omni nostro senatu *alle*. optimatibus etiam] *fehlt bei allen*. 159. cuncto — Romano] populo romano *alle*. gloriae — subiacenti] *fehlt bei allen*. 160. filii] filius *Burd.* 161. etiam] ita *Burd. Taur.* et pontifices — principatus] *fehlt Burd.* principatus] *fehlt Tarr. Taur.* 162. amplius] et amplius *Burd.* imperialis] imperialis *Taur.* nostrae serenitatis] nostra serenitas *alle*.